



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

23 December 2015

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пункты 134 и 79(а) повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

Мировой океан и морское право

Мировой океан и морское право

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/70/L.22

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Герт Аувяэрт (Эстония)

1. На своих 20-м и 23-м заседаниях 15 и 23 декабря 2015 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассматривал представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/70/L.22 (A/C.5/70/17). На 20-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам внес на рассмотрение соответствующий доклад этого комитета (A/70/7/Add.38). В распоряжении Комитета находился проект решения (A/C.5/70/L.17, раздел I), представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Индии (см. пункт 3).

2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

¹ A/C.5/70/SR.20 и A/C.5/70/SR.23.



Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/70/L.22 потребуются ресурсы по предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов в объеме 525 400 долл. США, включая сумму в размере 378 400 долл. США по разделу 8 «Правовые вопросы», сумму в размере 147 000 долл. США по разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» и сумму в размере 38 400 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала», которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала», подлежащие выделению из средств резервного фонда.

¹ A/C.5/70/17.

² A/70/7/Add.38.